

PANORAMA

**L'ÉTÉ,
C'EST FAIT POUR S'AMUSER!**

À LIRE EN PAGE 16

AVIS AUX CITOYENS DE WARDEN, À LIRE EN PAGE 19

Photo : Valérie Martineau



Votre maison VENDUE GARANTIE ou je l'achète!*

*certaines conditions s'appliquent.

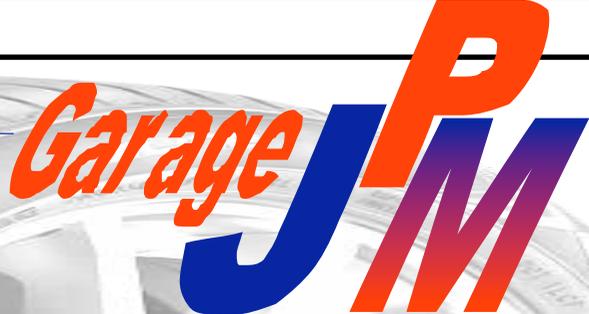
NOUS VENDONS VOTRE MAISON
Agence Immobilière

SÉBASTIEN CLOUTIER
Courtier immobilier Résidentiel
Sébastien Cloutier Courtier immobilier Inc

ÉQUIPE CLOUTIER

450 204-6465

Vente et installation de pneus - pare-brise réparation et remplacement




450-776-3522

1017, rue Denison est, Shefford

Votre technicien automobile
depuis 16 ans

alignement - accessoires automobile - aquapel

www.garagejpm.com



LA MRC INVESTIT 250 000\$ DANS SIX PROJETS PORTEURS POUR LA HAUTE-YAMASKA

Le Fonds de développement des communautés (FDC) de la MRC de La Haute-Yamaska permettra cette année la réalisation de six nouveaux projets mobilisateurs et visant à améliorer la qualité de vie des communautés yamaskoises grâce à une aide financière de 250 000 \$.

Il s'agit de la cinquième année d'opération du Fonds dont la popularité ne dérougit pas. Cette année particulière aura par ailleurs permis à plusieurs acteurs du milieu de prendre un pas de recul et d'user de créativité pour proposer des initiatives porteuses et concertées, et ce, malgré la pandémie. « Pas moins de 18 projets ont été déposés par différents promoteurs. Cela démontre non seulement la grande implication sociale et la créativité débordante de notre population, mais aussi l'impact positif qu'a ce Fonds sur le développement de nos milieux de vie et l'importance de son existence pour la réalisation de projets porteurs », précise M. Paul Sarrazin, préfet de la MRC.

Cette année, la MRC investit 250 000 \$ alors que la valeur des projets dans leur ensemble est évaluée à 969 175 \$. Les six projets retenus pour l'appel de projets 2021 sont :

- **Projet d'agrandissement et de réaménagement de la bibliothèque publique de Waterloo :** Bibliothèque publique de Waterloo, 100 000 \$.
Nature du projet : Agrandir le bâtiment de 1 000 pieds carrés tout en préservant l'aspect architectural historique de la bâtisse centenaire. Améliorer l'accessibilité pour les gens à mobilité réduite, aménager de nouveaux espaces communs et de nouveaux étalages et bonifier les services et activités offerts par la bibliothèque.
- **« La serre des pousses verts » :** Vie communautaire et culturelle de Granby, 23 600 \$.
Nature du projet : Acquisition, remise à niveau, adaptation et mise en production d'une serre afin d'y faire de l'animation (visites scolaires et camps de jour), du jardinage, de la préparation de graines et de semis pour les différents jardins collectifs de Granby. La serre est située sur le terrain du Collège Mont Sacré-Coeur nouvellement acquis par la Ville de Granby.
- **Politique culturelle et patrimoniale :** Ville de Waterloo, 27 000 \$.
Nature de l'étude : Déjà active et dynamique dans le milieu culturel et faisant la promotion de son riche patrimoine, Waterloo entame une démarche de concertation et de mobilisation visant à établir une politique culturelle et patrimoniale municipale en

s'appuyant sur le modèle de l'Agenda 21.

- **Étude d'avant-projet du lien cyclable Sainte-Cécile-de-Milton/Granby :** municipalité de Sainte-Cécile-de-Milton, 42 000 \$.
Nature de l'étude : Après une démarche visant le développement de quartiers actifs sur son territoire et profitant du prolongement du réseau cyclable à Granby sur la rue St-Hubert, la Municipalité de Sainte-Cécile-de-Milton réalise une étude d'avant-projet visant l'aménagement d'un futur lien cyclable entre Sainte-Cécile-de-Milton et Granby.
- **Développement d'une certification pour la conservation de la biodiversité en milieu agricole :** Club-Conseil Gestrie-Sol, 23 840 \$.
Nature du projet : Développement d'une forme de certification visant à établir et reconnaître les actions faites par les agriculteurs pour réduire leur empreinte écologique et favoriser le maintien de la biodiversité en Haute-Yamaska. En collaboration avec nombreux partenaires techniques et financiers.
- **Sauvegarde des hirondelles rustiques et à front blanc dans la Haute-Yamaska :** Fondation SÉTHY, 33 560 \$.
Nature du projet : Planification et aménagement de structures de nidification pour les hirondelles rustiques et à front blanc sur des sites agricoles et ruraux du corridor de la ville de Granby et des municipalités de Shefford et Waterloo. Ce projet vise la protection et la sauvegarde de ces espèces reconnues comme menacées, ayant un impact sur l'écosystème agricole et faisant suite à un projet pilote concluant réalisé sur une ferme à Saint-Joachim-de-Shefford.

À propos du Fonds de développement des communautés

Via le FDC et sa politique de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie, la MRC soutient financièrement les collectivités de la Haute-Yamaska depuis maintenant cinq ans. Les sommes allouées dans le cadre de celui-ci sont rendues disponibles grâce à une aide financière du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation par le Fonds de développement des territoires.

Pour en savoir plus, visitez le www.haute-yamaska.ca.

Merci à Andrée-Anne Boho-Ratté (Espace Boho) d'avoir laissé son espace à la MRC

LE JOURNAL COMMUNAUTAIRE PANORAMA

reçoit une subvention du ministère de la Culture et des communications

Québec

DÉBOSELAGE ET PEINTURE MICHEL MAROIS, Propriétaire

ANDRÉ MAROIS & FILS ENR. DEPUIS 1976

Spécialité : Peinture vernis
ESTIMATION POUR ASSURANCES

TÉL. : 450 539-3433
FAX : 450 539-2313

• Estimation gratuite en tout temps • 74, CHEMIN FOSTER
• Fin de semaine sur rendez-vous • SHEFFORD, Qc

RBQ.: 8325-9473-41

Patrice Laramée Inc.

• Mini excavation
• Terrassement
• Drainage
• Déneigement
• Transport en vrac

Tél. : 450 539-1712
Cell. : 450 777-8792
Fax : 450 539-1621
www.optilog.com/patricelaramee / 2956, Route 112 Shefford (Québec) J2M 1C6

Conseil d'administration
Pierre Brien, Denise Lauzière, Mireille Lessard Labrecque.

Comité de production
Nicole Brunelle, Ginette Choinière, Denise Lauzière.

Développement et coordination
Denise Lauzière

Collaboration
Marguerite Campbell, Virginie Fortin, Renée Fournier, Cécile Lachapelle, Francine Langlois, Yannik Morin, Valérie Martineau, Valérie Morissette, Anny Schneider, Marie-Hélène Tellier, Étudiants de l'école Wilfrid-Léger et tous nos précieux collaborateurs du mois.

Conception et Graphisme
Ginette Choinière

Correction
Chantal Levasseur, Monique Périnet

Représentante publicitaire
Nicole Brunelle

Distribution
7 150 exemplaires distribués par le Publi-Sac onze fois par année

Couverture géographique
Waterloo, Shefford, St-Joachim, Warden, Stukely Sud

Impression
Hebdo Litho, Saint-Léonard

Panorama est publié par le Centre d'accès communautaire de Waterloo 650, de la Cour Waterloo (Québec) JOE 2N0

Téléphone : 450 539-2475
Courriel: panorama@journalpanorama.com

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 1708 - 4105

CLIQUER AIMER SUR LA PAGE

Nicole Brunelle
Représentante des ventes

Journal Panorama
Tél. : 450 539-2183 ou
Tél. : 450 539-2475
jackimow@live.com

LA DATE DE TOMBÉE POUR LA PUBLICITÉ EST LE 10 DE CHAQUE MOIS

Associez-vous à votre PANORAMA !

Afin de poursuivre sa mission emballante de « faire » une information différente, instructive et porteuse de changement social, PANORAMA a besoin de solidarité. Votre adhésion à titre de membre traduira votre soutien à notre mission et aux objectifs que l'équipe de bénévoles poursuit avec la plus grande conviction.

Je deviens membre du journal communautaire PANORAMA 5 \$ (cotisation annuelle)

Nom :

Adresse :

Tél. : Courriel :

Journal Panorama, 650 de la Cour, Waterloo, Qc JOE 2N0



La vaccination nous rapproche de ce moment.

Suivez la séquence de vaccination prévue dans votre région et prenez votre rendez-vous en ligne à

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

Votre
gouvernement

Québec



SANTÉ de Waterloo COURVILLE

**EMPLOIS D'ÉTÉ ET RÉGULIER,
À TEMPS PARTIEL ET
À TEMPS COMPLET**



Santé Courville de Waterloo RECRUTE aux salaires et avantages sociaux du réseau de la Santé, en plus d'offrir la formation pour PAB et aide de service.

Avez-vous envie de travailler dans un bel environnement avec une équipe le fun, qui aime les personnes âgées? Ne cherchez plus, vous avez trouvé.

Que ce soit de jour, de soir ou de nuit, nous avons des opportunités à vous offrir. Ne soyez pas gênés de nous écrire pour vos questions, à : frederic.berthiaume.sc@ssss.gouv.qc.ca

C'est également à Frédéric que vous envoyez votre CV et nous communiquerons avec vous par la suite.

Vous désirez faire la différence afin de contribuer au bien-être et au bonheur de personnes âgées en perte d'autonomie avec une équipe fantastique? Alors vous êtes à la bonne place! Notre slogan l'exprime : « Avec le cœur qui aime et les mains qui donnent ».

Nous sommes à la recherche de PAB, Infirmières, Infirmières auxiliaires, Cuisinière et Responsable des installations.

Le défi vous intéresse ?

SVP nous envoyer votre CV par courriel en indiquant le poste sur lequel vous désirez appliquer ou être formé, quel quart de travail vous intéresse (jour, soir, nuit) et le nombre de jours par semaine que vous aimeriez travailler. Au plaisir!

CENT ANS DE VIE ACTIVE

Depuis sa naissance, notre mère a eu une vie riche en rebondissements. Marcelle Boutin est une personne douce, drôle, sociable, résiliente, féministe, curieuse, espiègle. Elle fait la fierté de sa famille et de ses ami.e.s !



Marcelle Dufour est née le 24 juillet 1921, à Saint-Bruno au Lac-Saint-Jean. C'était une belle fille de neuf livres. Elle est la descendante des premiers colons français de cette région. Ses parents, David Dufour et Marie-Anna Gagnon ont eu trois enfants, Hélène, Marguerite et Marcelle. Grand-père Dufour a été conseiller municipal et il a fondé la coopérative agricole de Saint-Bruno. Il est mort en 1925, de la tuberculose; notre mère n'avait que 3 ans.

Femme monoparentale, grand-mère est devenue ménagère au presbytère de Larouche. Lorsqu'elle s'est remariée en 1929, la famille a déménagé à la campagne. Notre mère avait 9 ans. De cette union est née Elisabeth, la quatrième fille de la famille. Malgré la Grande

Dépression, la famille ne manquait de rien. Mais notre mère a vécu tout un drame quand elle a dû abandonner l'école après sa 6^e année. À 11 ans, elle s'est retrouvée chez elle à s'ennuyer et à relire les feuilletons qu'une tante lui apportait, raison pour laquelle elle a encouragé ses enfants à étudier pour réaliser leurs rêves.

À 16 ans, elle s'est inscrite à un cours de couture pour ensuite être engagée chez Gagnon Frères, à Alma, où en 14 ans elle a acquis une solide réputation en confection de robes, renommée qui l'a suivie à Montréal. Plus tard, malgré les demandes répétées de ses clientes, elle a réservé la confection de vêtements à ses enfants, nous qui l'avons vue coudre si souvent très tard le soir. Que de petits miracles elle a réalisés en raccommodant des vêtements ! Notre mère a cousu avec plaisir pendant 71 ans.

Nos parents se sont mariés en 1952; elle avait 32 ans et lui, 37 ans. Ce fut le début d'une saga durant laquelle sont nés huit enfants : Gisèle, Céline, Françoise, Serge, Mario, Diane, Nicole et Lynda. Déménagé à Montréal, le couple a mené une belle vie jusqu'à un accident de travail qui a handicapé notre père alors qu'il travaillait à la construction du Queen Elisabeth. Après maintes péripéties, la famille s'est installée à Waterloo en 1966. Huit ans plus tard, en 1974, notre père est décédé.

Notre mère a élevé ses ados avec des doigts de fée et de cartomancienne... s'étant découvert des talents de tireuse de cartes, au grand plaisir de ses enfants et de leurs ami.e.s. Cela lui a permis de surveiller discrètement sa progéniture. Futée, elle l'était ! Au point de se déguiser en fantôme lors d'un party d'Halloween organisé par nos jeunes sœurs. La trentaine d'ami.e.s ont longtemps cherché qui se cachait sous ce déguisement. Toute une rigolade !

Serait-ce ce contact avec les jeunes qui a mené le Théâtre Sauvageau à lui demander de jouer dans la pièce *Les Mûres de Pierre* ? Assise dans une chaise berçante, elle devait répéter Wouin wouin... sans son dentier ! Son implication au théâtre a duré plusieurs années, tant comme actrice, costumière que membre du CA. Elle a aussi suivi des cours et elle est devenue membre de l'AFÉAS et du Cercle de fermières.

Voyager avec ses enfants ou des amies est devenu un mode de vie. Elle a sillonné le Québec, le Canada et les États-Unis. À 70 ans, elle a monté les 422 marches des Tours de Notre-Dame pour admirer Paris. Elle est allée en Grande-Bretagne, en Allemagne, en Suisse, à Cuba, au Mexique, à dos de chameau au Maroc. Pour elle, les voyages sont synonymes de longévité.

Depuis sept ans, notre mère vit dans une maison bi-génération aux côtés de sa fille Gisèle et de son gendre Yvan. Malgré une dégénérescence maculaire, elle gagne souvent au Rami contre son fils Mario qui l'accuse en riant de tricher. Elle souligne toujours les anniversaires de ses sept enfants encore vivants et de leurs conjoints, de ses dix petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants. Tous ont un doudou qu'elle a tricoté avec amour. C'est une personne alerte, forte et positive qui a fait de nous, ses enfants, ce que nous sommes devenus. Joyeux centième anniversaire ! On t'aime mamie.



BLEUETIÈRE MARTIN

314, route 243
Saint-Joachim-de-Shefford

Entre Warden et Ste-Anne-de-la-Rochelle,
en face du chemin de la Grande Ligne

AUTO-CUEILLETTE
DATE D'OUVERTURE VERS
LA MI-JUILLET (Téléphonez avant)

VISITEZ :
laroutebleue.org
(Estrie : Bleuetière Martin)

PLUSIEURS VARIÉTÉS

TÉLÉPHONE :
514 513-9554





90 KM DE PISTES MULTIFONCTIONNELLES

À pied, à vélo ou en patins à roues alignées, nos pistes asphaltées à faible dénivelé sont parfaites pour la famille. Partez à la découverte de nos trois boucles : la Familiale (10 km), la Nature (40 km) et la Culturelle (54 km). Chacun y trouvera son compte, des plus aguerris aux cyclistes du dimanche!

Des espaces de détente sont disposés tout au long des pistes cyclables pour que vous puissiez prendre une pause et contempler la nature qui vous entoure.

Les chiens et les moyens de transport électriques sont interdits

Pour la sécurité de tous, la CARTHLY rappelle que les chiens ne sont pas admis sur le réseau cyclable de l'Estriade. Par leurs mouvements brusques et parfois imprévisibles, les chiens peuvent provoquer des accidents, et ce, même s'ils sont tenus en laisse. La CARTHLY a par ailleurs déjà reçu de nombreuses plaintes à ce sujet. Seuls les chiens de service sont tolérés.

Il n'est pas non plus permis de circuler en scooter, trottinette ou tout autre moyen de transport électriques. Seuls les vélos à assistance électrique sont tolérés, car ils nécessitent une propulsion humaine.

Une personne qui contrevient à l'une ou l'autre de ces règles est passible d'une amende d'un montant de 75 \$, plus les frais.

Artria – Le parcours des œuvres en nature

Vivez une expérience cyclotouristique et culturelle unique au Québec en admirant près de 60 œuvres monumentales aménagées le long de nos pistes cyclables!

Ce musée à ciel ouvert met en valeur le talent et le savoir-faire d'artistes de renommée internationale, provenant de près de 20 pays. Les œuvres d'art furent créées majoritairement lors des cinq symposiums internationaux de sculptures monumentales qui ont eu lieu de 1997 à 2000 et en 2015 à Granby.

Découvrez les œuvres au site artria.ca
Pour information : granbyregion.com



PROJET DE CONSERVATION DE MILIEUX NATURELS

par : *Frédéric Chir, chargé de projets en environnement*



FONDATION
POUR LA SAUVEGARDE DES
ÉCOSYSTÈMES
DU TERRITOIRE DE LA HAUTE-YAMASKA

La Fondation pour la sauvegarde des écosystèmes du territoire de la Haute-Yamaska (Fondation SÉTHY) et Conservation Espace Nature Shefford (CENS) poursuivent actuellement, et ce, depuis quelques années, un projet de conservation de milieux naturels dans la zone périphérique du parc national de la Yamaska.

Cette initiative, appelée *La Ceinture verte du parc national de la Yamaska*, a pour but de maintenir un réseau de milieux naturels, reliant entre autres le parc national de la Yamaska et le

mont Shefford, tout en protégeant les habitats de qualité pour la faune et la flore. C'est dans ce contexte qu'une brochure présentant les richesses du parc, aussi susceptibles de se retrouver chez vous, a été produite et distribuée. À ce jour, plus d'une centaine de propriétaires ont été rencontrés et sensibilisés.

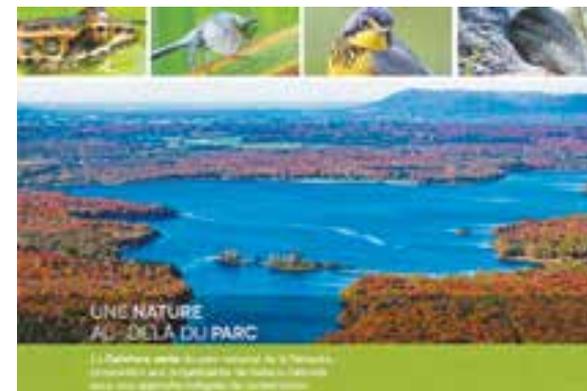
La Fondation SÉTHY et CENS travailleront dans votre secteur au cours de la saison 2021. Nous communiquerons prochainement avec vous afin de vérifier votre intérêt pour une rencontre d'informations et la possibilité d'obtenir **gratuitement** un cahier

du propriétaire, à la suite d'une caractérisation de vos milieux naturels. Ce cahier du propriétaire comprend :

- une carte de votre propriété;
- un aperçu des espèces et des habitats observés ou pouvant être observés sur votre propriété;
- des recommandations faciles à mettre en place pour préserver les espèces animales et végétales rares, garder une forêt productive pour vos activités et participer à l'amélioration de la qualité de l'eau.

Nous vous invitons à communiquer avec nous dès maintenant au 450 994-3173, car les places sont limitées.

*La Fondation SÉTHY poursuit ce projet grâce à la contribution financière du Parc national de la Yamaska, de la Fondation de la faune du Québec, de la MRC de La Haute-Yamaska et de la Municipalité du Canton de Shefford.



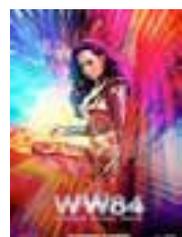
Les soirées cinéma sont de retour cet été!



Les soirées cinéma en plein air sont de retour au parc de la Mairie au cours du mois de juillet. C'est gratuit pour tous! Toutefois, les inscriptions en ligne sont obligatoires, car un **maximum de 75 personnes** pourra être admis sur le site.

La distanciation sociale doit être respectée. Apportez votre chaise et vos breuvages non alcoolisés. Le pop-corn sera offert gratuitement si les mesures le permettent. *Apportez votre preuve d'inscription sur place, et ce, pour chaque membre d'une famille.

Vendredi 9 juillet



Vendredi 23 juillet



En cas de pluie, consultez la page Facebook *Canton Shefford* pour plus de détails.
Informations : 450 539-2258, poste 239.

Le groupe QWARTZ en spectacle à Shefford



Les citoyens auront droit à tout un spectacle cet été! Le groupe QWARTZ présentera leur spectacle intitulé *Le meilleur des quatre*, le **samedi 14 août de 20h à 22h, au parc de la Mairie**.

Des chapiteaux seront installés en cas de pluie. Les consignes sanitaires en vigueur seront respectées. L'événement est gratuit! Les places sont limitées.

*Inscriptions obligatoires.

Pour plus de détails: cantonshefford.qc.ca, section Loisirs.



UN NOUVEAU BÂTIMENT MULTIFONCTIONNEL POUR LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE AUX 4 VENTS

Le garage du Centre d'action bénévole aux 4 vents avait besoin de beaucoup d'amour; la toiture coulait, le plancher de bois était défoncé à plusieurs endroits et les joints de ciment s'effritaient. L'opportunité de construire un nouveau bâtiment s'est offerte grâce à un programme de subvention provenant de l'Entente Canada-Québec visant à soutenir la réponse du secteur de l'itinérance à la COVID-19 dans le cadre de Vers un Chez-soi. Une enveloppe budgétaire de 350 000 \$ a été accordée au Centre pour la construction de ce nouveau bâtiment multifonctionnel.

D'une superficie de 1 920 pi.ca., ce nouveau bâtiment sera construit sur le site actuel du garage qui sera démoli. On y retrouvera un entrepôt pour la banque alimentaire, un garage, un abri pour le frigo communautaire et l'Épicerie du CAB y sera relocalisée. *La couleur du bâtiment peut différer de celle sur la photo.*

Cette relocalisation va permettre à l'Épicerie d'augmenter ses jours d'ouverture et ses heures d'accueil. Une équipe de bénévoles accompagnée de l'intervenante veilleront à donner vie à ce lieu de rencontres et d'échanges.

Ce nouveau bâtiment va permettre d'améliorer notre offre de services en sécurité alimentaire et de rejoindre un plus grand nombre de personnes de Waterloo, Warden, Shefford et St-Joachim-de-Shefford.

Nous espérons pouvoir inaugurer ce nouveau bâtiment en septembre 2021 au même moment que les festivités du 40^e anniversaire du Centre.



27 ASTUCES RAPIDES ET FACILES POUR VENDRE VOTRE MAISON RAPIDEMENT ET AU MEILLEUR PRIX À WATERLOO

Puisqu'il est probable que votre maison constitue votre bien le plus précieux, la vente de celle-ci représente sans doute l'une des décisions les plus importantes que vous prendrez dans votre vie. Et une fois que vous aurez pris cette décision, vous voudrez en obtenir le meilleur prix possible et la vendre dans les plus brefs délais, tout en préservant votre santé mentale. Avant de mettre votre maison en vente, voici un outil qui vous aidera à bien vous préparer.

Pour venir en aide aux vendeurs, un nouveau rapport de l'industrie vient d'être publié, intitulé « 27 précieux conseils à savoir pour vendre votre maison rapidement et au meilleur prix ». Ce rapport traite des questions importantes que vous devez connaître pour que votre maison demeure concurrentielle au sein du marché exigeant et compétitif d'aujourd'hui.

Grâce à ces 27 conseils, vous saurez comment protéger votre investissement le plus important et en tirer parti, réduire votre stress, prendre le contrôle de votre situation et réaliser le meilleur profit possible.

Dans ce rapport, vous découvrirez comment éviter des déceptions sur le plan financier, ou pire encore, un désastre financier lors de la vente de votre maison. En faisant appel à une approche fondée sur le bon sens, vous serez bien informé sur les facteurs qui détermineront l'échec ou la réussite de la vente de votre maison.

Vous devez d'apprendre comment ces conseils importants vous procureront un avantage concurrentiel qui vous permettra de vendre votre maison rapidement et au meilleur prix.

Commandez votre rapport gratuit dès aujourd'hui. Pour écouter un bref message enregistré décrivant la façon de commander une copie GRATUITE de ce rapport, composez sans frais le 1 844 881-5198 et faites le 1023. Vous pouvez appeler en tout temps, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Obtenez votre rapport spécial gratuit MAINTENANT.

Ce rapport vous est offert gracieusement par Sébastien Cloutier. Il ne vise pas à solliciter des acheteurs ou des vendeurs actuellement sous contrat. Copyright © 2019



Me Tania Poirier,
Notaire

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

C'est avec plaisir que nous répondons aujourd'hui à la question d'un lecteur, qui veut savoir à quoi sert l'avis de clôture d'inventaire successoral, qui est souvent publié dans les annonces classées des journaux.

Afin de pouvoir répondre à cette question, on doit d'abord regarder plus généralement le règlement d'une succession.

Lorsqu'une personne décède, un liquidateur successoral est nommé (soit par testament, soit par les héritiers, soit par le tribunal). Cette personne doit ultimement « liquider » la succession et partager les biens qui en font partie. Cette distribution se fait selon les volontés du défunt, s'il avait un testament, ou selon ce qui est prévu au Code civil du Québec, en l'absence de testament. Mais ce n'est pas aussi simple que ça peut sembler. Le Code civil du Québec prévoit les différentes obligations du liquidateur, ses devoirs et les documents qu'il doit produire. Il doit entre autres obtenir une preuve de décès et les recherches testamentaires, faire publier un avis de désignation de liquidateur, contacter les héritiers, fermer les comptes du défunt, ouvrir un compte bancaire de succession, produire les déclarations de revenus, produire un inventaire des biens de la succession et publier ce fameux avis de clôture d'inventaire dans un journal, ainsi qu'au Registre des droits personnels et réels mobiliers. Il doit également payer les dettes de la succession, rendre compte de son administration aux héritiers et procéder au partage des biens.

La production de l'inventaire et la publication de l'avis de clôture sont une obligation du liquidateur prévue par la loi et sont indissociables l'une de l'autre.

Dans l'inventaire, on doit d'abord énumérer tous les actifs de la personne décédée, ainsi que leur valeur, comme par exemple les résidences, les véhicules, les comptes bancaires, les placements, les bijoux et les œuvres d'art. On y énumère également tous les passifs, tel que les prêts personnels, les soldes de carte de crédit, les marges de crédit, les impôts, les pensions alimentaires pour les enfants et les hypothèques.

Une fois l'inventaire complété et signé par le liquidateur, l'avis de clôture est publié. Cet avis mentionne principalement que le liquidateur de la succession a produit l'inventaire des biens de la succession et que s'il y a des intéressés, ils peuvent avoir accès à l'inventaire pour le consulter. Quand on parle « d'intéressés » dans ce contexte, on parle principalement des gens à qui le défunt ou la succession doit de l'argent.

Par cet avis, on les informe que le liquidateur a dressé la liste de tous les actifs et dettes connus du défunt. Les intéressés pourraient donc aller consulter l'inventaire afin de s'assurer que leur créance a été prise en compte, et sinon, la faire ajouter. Il s'agit de la première fonction de l'inventaire et de son avis de clôture.

Ensuite, l'inventaire permet aux héritiers de connaître la composition de la succession. À moins d'être également liquidateur, les héritiers ne sont pas impliqués directement dans le règlement de la succession. L'inventaire leur permet donc d'avoir plus de détails sur les biens de la personne décédée. Ils recevront également, plus tard dans le règlement de la succession, une reddition de comptes dans laquelle le liquidateur détaillera son administration. Ils pourront de cette façon s'assurer de recevoir les montants auxquels ils ont droit.

L'inventaire a également une autre fonction très importante. Il permet de limiter la responsabilité des héritiers face aux dettes de la succession. En effet, l'inventaire établit le montant de l'actif net de la succession. C'est donc le montant maximal qui pourrait être réclamé à la succession si, par exemple, la personne décédée est poursuivie, ou si elle a d'autres dettes qui sont découvertes plus tard. En conséquence, si une fois l'actif et le passif de la succession établis, on détermine que la succession a un actif net de 50 000\$, la succession ne pourra pas être tenue de payer plus que ce montant si d'autres dettes refont surface, dans la mesure où l'inventaire a été produit et l'avis de clôture publié. De plus, les héritiers ne seront pas responsables personnellement d'acquitter les dettes de la personne décédée, même s'il n'y a pas suffisamment d'argent dans la succession pour tout payer.

Il est important de noter que le liquidateur pourrait être dispensé de l'obligation de produire l'inventaire et l'avis de clôture, mais uniquement dans le cas où tous les héritiers sont d'accord. Cette décision entraîne par contre des conséquences pour les héritiers. En n'exigeant pas du liquidateur qu'il produise ces documents, les héritiers deviennent alors responsables personnellement des dettes de la personne décédée. Il faut en comprendre que s'il n'y a pas suffisamment d'argent dans la succession pour acquitter toutes les dettes, les créanciers peuvent exiger le paiement par les héritiers, personnellement. C'est pourquoi ce n'est pas une décision qui doit être prise à la légère.

Si vous avez vous aussi des questions sur un sujet qui touche le droit, nous vous invitons à nous écrire au podcast@llpnotaires.com



Virginie Fortin

LE GAZON DES VOISINS

Depuis que le beau temps s'est pointé le bout du nez, mon voisinage s'affaire à entretenir frénétiquement les petits brins d'herbe de leur cour avant. Un peu d'engrais par-ci, une poignée de semence par-là, ils se dressent tous fièrement avec les poings sur les hanches en admirant leur réussite. L'expression voulant que l'herbe soit « toujours plus verte chez le voisin » m'a trotté beaucoup dans la tête dernièrement et je trouve qu'elle est une magnifique analogie au moule social qu'on ne remet pas assez en question. En quoi un couvre-sol verdoyant est nécessairement gage de supériorité? Qu'arrive-t-il si je n'aspire pas à ce résultat? Pourquoi envier les autres? Il y a tant d'options, ça vaut la peine de se poser des questions avant d'entrer dans une course qui ne nous intéresse pas.

Le mouvement des arrosoirs automatiques est une valse estivale dont je n'avais jamais saisi l'ampleur avant d'avoir un chien et de parcourir le quartier matin et soir. J'habite un endroit densément peuplé depuis sept ans et, depuis deux ans, je prends le temps d'observer les maisons qui m'entourent au rythme des pauses de reniflage de mon meilleur ami canin. Dernièrement, j'ai été choquée par le bruit de l'eau qui tombait pendant la sécheresse record de juin. Au moindre jaunissement, plusieurs dégainent le jet pour sauver les frêles brins d'herbe, un si grand gaspillage d'eau filtrée et les villes doivent maintenant intervenir pour limiter de tarir le réseau d'aqueduc.

C'est une obsession qui me fait bien rire. J'ai en tête un voisin très sympathique qui a dépensé une fortune l'année dernière pour refaire son terrassement au complet. Il semble en tirer beaucoup de bonheur et ne laisse pas une seule feuille s'y déposer plus d'une heure à l'automne. Il a bien tenté de nous donner des astuces, mais mon conjoint et moi ne voyons pas l'intérêt d'y consacrer plus de temps qu'une tonte hebdomadaire. Pour être bien franche avec vous, les premières années nous avons essayé d'entrer dans le moule en faisant de notre mieux pour ne pas avoir l'air du jeune couple qui gâche le décor. On a loué un rotoculteur, commandé de la terre, semé du gazon, mis de l'énergie et de l'argent pour un résultat décevant. Quand on y repense, on n'est pas trop fiers d'avoir succombé à la pression des voisins retraités, mais on sait que pour arriver à un tel résultat il faut beaucoup plus de ressources et de temps et ce n'est pas du tout dans nos valeurs. Je vous assure que l'herbe est vraiment plus verte chez les voisins, mais je n'en suis aucunement jalouse.

On doit l'avouer, il fallait vraiment un génie du marketing pour convaincre les Occidentaux que la pelouse conventionnelle était la meilleure option pour garnir le sol. On utilise une variété fragile qui ne fait pas le poids contre le piétinement et l'acidité des conifères, elle demande beaucoup de soins et engendre des dépenses pour l'entretenir. Un terrain digne d'un *green* de golf, ça a un prix. De plus, une monoculture est toujours plus vulnérable aux maladies et aux champignons en plus de n'apporter aucun apport nutritif à la faune. Pendant mes marches, j'ai essayé très fort de comprendre comment on en était venus à l'intégrer dans nos vies. Mystère. Nous sommes de plus en plus à laisser aller les soi-disant « mauvaises herbes » et j'ose espérer que d'autres se décomplexeront de ne pas accorder tant d'énergie à leur petit lopin de terre.

Il y a tant de couvre-sols efficaces et résistants, les alternatives sont facilement accessibles en ligne. Chez nous il y a le lierre terrestre qui s'est installé graduellement et qui fait de magnifiques fleurs mauves au printemps. J'ai trouvé une maison qui a planté une variété de thym sur toute la surface. L'année dernière son sol était recouvert de fleurs en plus de sentir délicieusement bon. Depuis que nous avons un chien, notre terrain est une catastrophe alors nous cherchons une variété résistante au piétinement. En nous informant à propos du microtrèfle, nous avons appris que c'était souvent ce qui était utilisé sur... les terrains de golf! L'ironie du culte du gazon est qu'on vise la qualité de golf alors que les professionnels optent parfois pour une mauvaise herbe.

Comme dans n'importe quelle sphère de notre vie, il faut se poser des questions et ne pas systématiquement imiter le rythme des autres. Oui « l'herbe du voisin est toujours plus verte », mais est-ce qu'on veut vraiment ce genre de gazon? La pression sociale coûte cher : voiture, enfant, bateau, voyage, etc. Chacun a sa propre recette du bonheur et il n'y a aucune honte à faire les choses différemment. Il n'est pas requis de suivre la parade, alors je vous souhaite de trouver le couvre-sol qui vous rendra profondément heureux.

Bon été à tous!



Pare-Brise Mobile Waterloo Inc.

PIERRE BROUILLETTE, prop.

TÉL. : 450 539-3143 / CELL. : 450 776-5715

Réclamation d'assurance

Heures d'affaires : Lundi au vendredi : 8 h à 17 h

8, NORRIS
WATERLOO (Québec) JOE 2N0

SPÉCIALITÉS :

- Vente et installation pare-brise
- Réparation pare-brise
- Vitre d'auto
- Vitre de tracteur
- Rembourrage de siège de tracteur
- Réparation de démarreur à distance
- Installation radio d'auto

Comptoir Agricole Waterloo inc.

LOCATION D'OUTILS



Toute la gamme des produits BLUE SEAL
Vêtements de travail, accessoires de ferme
ainsi que des accessoires pour chevaux

Gaston Beaumont, propriétaire

6421, rue Foster, Waterloo, Qc JOE 2N0

Tél. : 450 539-2333 • Téléc. : 450 539-4533

BÂTISSE ET COMMERCE À VENDRE

INFOS : 450 539-2333



ROBERT OSSINGTON

Courtier Immobilier Résidentiel

Tél: 450-775-0774 www.suttonquebec.com



Disponible,
Honnête
Professionnel

Available
Honest
Professional

Vous voulez vendre ou acheter une propriété? Je suis votre courtier immobilier résidentiel!
Contactez-moi sans délai!
Analyses comparatives gratuites.

Are you looking to sell or buy a property?
I am the real estate broker for you! Call me today!
Free market estimates.

Groupe Sutton - Immobilier Estrie
Agence Immobilière



SERVICE 5 ÉTOILES

- ★ Tenue de livres
- ★ Service de paies
- ★ Rapports gouvernementaux
- ★ Conseils de gestion et de fiscalité
- ★ États financiers et Impôts de corporation

Nous pouvons également vous aider pour le démarrage de votre entreprise ou l'élaboration de votre budget.

POUR LES PARTICULIERS

Nous offrons le service d'impôts aux particuliers

PROFITEZ-VOUS DE TOUS LES CRÉDITS D'IMPÔTS AUXQUELS VOUS AVEZ DROIT?

Nous pouvons vous aider à y voir clair !

Êtes-vous prêts pour votre rapport d'impôts?

Assurez-vous d'avoir en main :

- Feuilles d'impôts
- Frais de scolarité
- Frais médicaux
- Vos dons
- Vos REER
- Avis de cotisation
- Revenus et dépenses de placements
- Reçus de frais de garde d'enfants

Contactez-nous pour plus d'informations

T: 450 920-7704 / C: 450 531-1739 / F: 450 920-9904

5159 rue Foster, Waterloo

richardnareau@groupe-financier.com



DISCOURS DU MAIRE DE WATERLOO SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA VILLE

Chers collègues membres du conseil municipal,
Mesdames, Messieurs,

J'ai le privilège de vous présenter le bilan de la situation financière de la Ville de Waterloo pour l'année 2020.

Mon rapport traitera des sujets suivants :

- Le rapport financier pour l'année 2020;
- Les prévisions pour l'exercice en cours;
- Les principales orientations qui guident l'exercice budgétaire pour l'année 2021.
- La rémunération et les allocations des membres du conseil.

ÉTATS FINANCIERS ET RAPPORT DE L'AUDITEUR AU 31 DÉCEMBRE 2020

Selon les Normes Comptables Canadiennes en vigueur pour le secteur public, les états financiers ont été vérifiés par un auditeur indépendant, en l'occurrence, la firme Raymond Chabot Grant Thornton. Le rapport conclut :

« À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Waterloo au 31 décembre 2020 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes Comptables Canadiennes pour le secteur public. »

Le rapport fût présenté publiquement lors de la séance ordinaire du Conseil municipal du 11 mai 2021. La version intégrale du rapport est disponible pour consultation au Service du greffe et sur le site web de la ville de Waterloo.

En bref, l'exercice 2020 a dégagé un surplus de 1 459 644 \$. Le surplus libre non affecté est de 1 865 789 \$.

Des réserves financières et des fonds réservés sont inscrits aux états financiers et ceux-ci touchent les principaux secteurs suivants :

- Fonds de roulement :	161 083 \$
- Réserve financière pour la vidange des étangs de boues usées :	151 783 \$
- Réserve financière pour la protection du lac Waterloo :	375 000 \$
- Réserve financière pour la revitalisation du centre-ville :	97 924 \$

Au 31 décembre 2020, notre dette totale était de 24 723 172 \$, elle est composée de la dette à l'ensemble des contribuables pour un montant de 12 883 186 \$. L'autre portion qui englobe la dette, mais remboursée, capital et intérêts, par le gouvernement et par une autre tierce partie se situait à 11 839 986 \$ (taxes sectorielles 4 829 072 \$ et dette gouvernementale à 6 756 542 \$).

Pour l'année 2020 nous sommes allés en financement pour un montant de 8 602 331 \$ soit 1 071 503 \$ pour le secteur Acosta (dette de secteur), 3 145 044 \$ qui provient de subventions des gouvernements et 4 385 784 \$ pour l'ensemble des propriétaires, ces montants correspondent aux travaux effectués pour les rues Allen est, Eastern et Western pour les années 2019 et 2020.

RÉALISATIONS EN 2020

En 2020, nous avons dû, comme vous tous, subir les affres du coronavirus COVID-19, l'administration municipale a dû agir rapidement afin de mettre en pratique de nouvelles normes d'hygiène pour protéger nos employés de ce virus. Je tiens à remercier tous les employés pour leur coopération, tous les services furent offerts à la population en tenant compte des normes sanitaires.

Nous avons dû annuler plusieurs activités culturelles et sportives, certaines ac-

Panorama JUILLET/AOÛT 2021 • page 8

tivités organisées par les employés du service de loisirs ont eu lieu d'une autre façon telle que les fêtes d'Halloween et de Noël.

Le personnel du service des travaux publics en plus de leur travail habituel, qui passe trop souvent inaperçu, a su gérer quelques travaux de voirie importants soit la mise à niveau des infrastructures de la rue Western au coût de 3 171 326 \$ dont 2 537 060 \$ provient du programme FIMEAU, subventions accordées par les gouvernements provincial et fédéral, de plus les travaux de la rue Star, pour capter les eaux de surface, réalisés à l'automne permettront de régler l'accumulation d'eau dans ce secteur, le coût étant de 520 201 \$.

Le personnel du département d'urbanisme a émis en 2020, 947 permis de toutes sortes incluant 85 permis de constructions neuves (144 nouvelles portes) pour un montant estimé de 36 997 373 \$.

Le directeur général qui s'occupe du développement industriel de la ville a reçu plusieurs demandes d'informations pour les terrains dans nos parcs industriels. Le parc industriel Horizon et celui de la rue Yamaska ont fait l'objet d'acquisitions de lots et d'autres sont dans la mire d'entrepreneurs. L'installation de nouvelles entreprises et industries est donc en bonne voie de réalisation.

Nous maintenons le programme de subventions pour le remplacement d'une toilette standard par une toilette à faible débit, l'achat de baril récupérateur d'eau de pluie et l'installation d'un clapet anti-retour.

En collaboration avec l'ALW nous avons mis sur pieds un programme qui permet aux propriétaires de créer un jardin intelligent sur leur propriété. À cet effet, trois permis furent émis en 2020, ces aménagements permettent de retenir l'eau qui, autrement, s'écoulerait sur la rue et dans nos réseaux d'égouts sanitaires et pluviaux, le programme se poursuit pour l'année 2021. Un jardin de pluie et un bassin de rétention furent construits sur l'avenue du Parc permettant la rétention des sédiments et réduisant l'arrivée de l'eau à nos réseaux d'égouts sanitaire et pluvial.

La revitalisation du centre-ville va bon train grâce au travail acharné de notre directrice du développement économique et touristique. Nous avons pu accueillir plusieurs nouveaux commerces, nous sommes en manque de locaux pour répondre à la demande.

La revitalisation du centre-ville suscite de l'intérêt auprès des propriétaires d'immeubles. Les actions accomplies sont de plus en plus visibles et les progrès réalisés entre 2014 et 2020 se constatent sur le territoire. Les résidents et les touristes nous indiquent qu'ils voient une nette amélioration lorsqu'ils visitent la ville. Le comité de revitalisation a continué son travail en poursuivant des dossiers qui furent débutés il y a quelques années. Plusieurs démarches furent faites pour attirer de nouveaux commerces, incluant ceux de la restauration.

Des activités qui devaient avoir lieu furent annulées à cause de la pandémie tel que les Mercredis chauds, le cinéma plein air, l'exposition de vieilles voitures, le festival des bières, la fête de la St-Jean, le Symposium Waterloo et l'Art d'aimer, etc.

PRÉVISIONS DE L'EXERCICE FINANCIER EN COURS (ANNÉE 2021)

BUDGET 2021

Pour 2021 nous prévoyons que les recettes seront de 10 155 361 \$ et les dépenses devront être du même ordre.



Les travaux pour les rues Allen ouest et Western débiteront le 1er août, toutes les infrastructures seront refaites, le coût des travaux sera de 1 762 566 \$ et le montant reçu pour le retour de la taxe sur l'essence (TECQ) couvrira la totalité des dépenses.

Nous supportons les activités culturelles et de loisirs en ayant voté, au budget 2021, un montant de 100 000 \$ en subventions pour aider les organismes.

Nous débiterons cet été les travaux pour contrôler la propagation du myriophylle à épis dans le lac Waterloo. Ce projet est réalisé en collaboration avec l'ALW. Pour sa réalisation, un montant de 750 000 \$ sur trois ans provenant de la ville et d'un donateur nous a permis d'octroyer le contrat au groupe RAP-PEL, une coopérative qui travaille à la protection de l'environnement.

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS

Conformément aux dispositions de la loi, la rémunération annuelle versée aux élu(e)s pour l'année 2020 est la suivante :

- Le maire reçoit 40 837 \$
- Un(e) conseiller(ère) reçoit 12 804 \$.

Les membres du Conseil reçoivent également, et ce, en vertu de la *Loi sur la rémunération des élus*, une allocation en partie non imposable qui leur est octroyée pour pallier les dépenses qu'engendrent leurs fonctions au sein du Conseil, ce montant est imposable de la part du gouvernement fédéral.

Ces allocations sont de :

- 16 413 \$ pour le maire et
- 6 402 \$ pour un(e) conseiller(ère).

Le membre du Conseil qui agit à titre de pro-maire, ou maire suppléant voit, pour sa part, sa rémunération majorée de 15%, comme le prévoit la loi.

De plus, le maire reçoit, de la MRC de la Haute-Yamaska, une somme de 19 874\$ pour siéger en tant que membre du Conseil des maires.

DÉPÔT DES CONTRATS DE PLUS DE 25 000 \$

La liste des contrats municipaux supérieurs à 25 000 \$ accordés par la Ville en 2020 est disponible au greffe et sur le site Internet de la ville.

CONCLUSION

L'année 2020 malgré la pandémie, fût une année mouvementée au cours de laquelle sont nés plusieurs projets. L'année 2021 s'annonce tout aussi palpitante.

L'année 2021 a débuté comme celle de 2020 s'est terminée: plusieurs permis de rénovations et de constructions furent émis, vous pouvez constater que nous avons sur notre territoire quelques sites où la construction est active.

Je tiens à remercier les employés de la Ville de Waterloo qui font preuve de professionnalisme par leur travail acharné, répondant aux besoins des citoyens et des organismes.

Nous ne sommes pas une grande équipe et beaucoup de choses sont à faire. Nous vous remercions de l'indulgence que vous démontrez envers ceux qui vous servent.

Les membres du Conseil municipal et les employés vous remercient pour votre compréhension dans l'élaboration de nos projets.

Waterloo, partenaire de vie plus que jamais!

Merci de votre attention.

Jean-Marie Lachapelle, Maire



**Cécile
Lachapelle**
thérapeute

LA FIN

Cette chronique sera la dernière pour moi. Après dix ans de rencontres mensuelles avec vous, j'ai l'impression d'avoir fait le tour, non pas que je n'ai plus rien à dire, mais il arrive un jour que les choses se terminent et nous devons l'accepter avec tout ce que ça comporte comme émotion. J'ai fait de mon mieux pour vous partager ce que j'ai appris pendant ma formation, mon but étant de vous aider à réfléchir sur une autre façon d'interpréter ou de voir les choses. Ces rencontres m'ont permis de vous partager l'enseignement que j'ai reçu. Cette formation qui m'a permis d'ouvrir de nouveaux horizons et par le fait même, d'évoluer.

Le plus beau cadeau que j'ai pu me faire ce sont mes trois années de cours en psychologie qui m'ont permis de me connaître et de comprendre ma vie. Comprendre pourquoi j'ai vécu tout ce que j'ai vécu, pourquoi avoir accepté tout ce que j'ai accepté et pourquoi avoir fait tout ce que j'ai fait comme choix. Pourquoi avoir pris ces décisions malsaines pour moi et pourquoi avoir choisi un chemin si difficile. Apprendre à se connaître ouvre de nouveaux horizons, nous amène à penser différemment, nous responsabilise sur nos choix et nos décisions et surtout nous apprend à réfléchir autrement. Apprendre à se connaître ne se fait pas sans peine. Changer ses vieux patterns ne se fait pas sans peine. Se remettre en question ne se fait pas sans peine. Accepter d'aller en soi, en profondeur, pour découvrir la source de tel ou tel comportement ne se fait pas sans peine. J'ai eu le privilège de pouvoir le faire en étant bien accompagné, ce qui m'a permis de guérir mes blessures et de me bâtir une meilleure estime de moi, ce qui est la base de chaque être humain.

Cette formation m'a permis de connaître ma propre identité et non celle que je croyais avoir. J'ai pu développer mon authenticité réelle, j'ai appris à dire non lorsque c'est non et oui lorsque c'est oui. J'ai appris à reconnaître mes émotions et à les écouter, à me responsabiliser et non à me culpabiliser. À me reconnaître dans qui je suis vraiment et à accepter ma valeur comme être humain. J'ai aussi appris que je ne suis pas responsable de l'autre et pour l'autre. Que chaque être humain doit se prendre en main et que l'on ne peut pas agir à sa place. Que chaque être humain comprend les choses en son temps et en son heure et que chaque personne avance à son propre rythme. Que nous ne pouvons pas changer les autres quelle que soit l'énergie que nous y mettrons. Je sais aussi qu'il me reste encore beaucoup de choses à apprendre et que la connaissance de soi ne finit jamais parce qu'il y aura toujours de nouveaux événements qui se présenteront sur ma route.

Merci à vous de m'avoir lu pendant toutes ces années. Merci à vous qui m'avez donné vos commentaires. Merci à vous qui m'avez dit de continuer, de ne pas lâcher. Merci à ceux qui m'ont dit que mes chroniques les avaient aidés. Merci à vous qui m'avez suggéré des sujets de chronique. Merci au Panorama de m'avoir fait confiance et donné la chance de me surpasser. Merci à la vie pour cette belle expérience.

«La connaissance de soi est le facteur principal dans la découverte de sa mission. Quelque soit la forme que prend la mission, elle s'enracine dans l'identité de chaque individu». *Jean Montbourquette.*

MESSAGE DE LA FABRIQUE ST-BERNARDIN

Il y a quelques semaines, nous avons démarré une collecte de fonds demandant votre aide pour des travaux que nous devons effectuer. Comme vous savez, à cause de la covid nos activités ont été suspendues ce qui a pour résultat que nos rentrées d'argent en souffrent. Une collecte particulière pour le remplacement des lumières dans l'église a été faite en faisant du porte à porte et vous avez été généreux. Si nous n'avons pas pu vous rejoindre, il est encore temps de faire un don à la Fabrique St-Bernardin au 5005 Foster. Vous pouvez aussi passer au presbytère. Pour un don de 20 \$ et plus vous recevrez un reçu de charité. Les travaux se feront sous peu et nous vous tiendrons au courant. Les autres travaux à effectuer concernent le centre communautaire le remplacement de fenêtres et une porte à changer, entre autres. Tous ensemble nous allons y arriver. Merci.

Comité de la Fabrique St-Bernardin
5005 Foster, Waterloo, J0E 2N0



FINISSANTS

2016-2021



*Baillargeon,
Olivier*



*Banville-Saint-Jean,
Jules*



*Beaulieu-Julien,
Jacob*



*Beaugard,
Dominic*



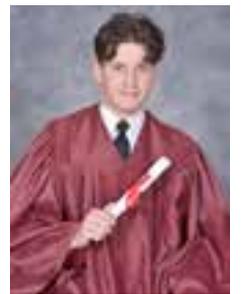
*Beaugard,
Gabrielle*



*Béliveau-Caron,
Didier*



*Bellegarde,
Éliott*



*Blanchard Roy,
Evan*



*Bouchard,
Léo*



*Boubonnais,
Justin*



*Brien,
Yza-Ève*



*Brisson,
Marie*



*Brouillette,
Audrey*



*Cabana,
Zachary*



*Cabanac,
Léa*



*Caron,
Élisabeth*



*Caumartin,
Shella*



*Chabot,
Marie-Claire*



*Chagnon,
Alexandre*



*Chevrier,
Ève*



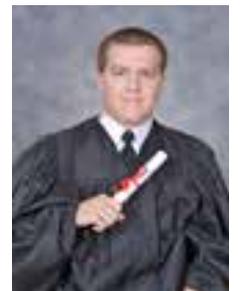
*Choquette,
Rémy*



*Delorme,
Mahée*



*Denis,
Alexandra*



*Deshaies,
Louis-Félix*



*Desjean,
Maxime*



*Desjean,
Maya*



*Desrosiers,
Joël*



*Desruisseaux-
Couture, Isaak*



*Dion-Giard,
Jade*



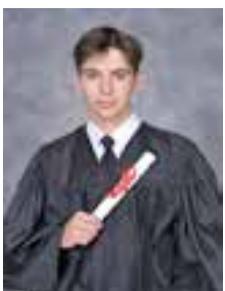
*Dion-Giard,
Nathan*



*Dorval,
Rosalie*



*Duclos,
Édouard*



*Dupont,
Donovan*



*Foisy,
Justin*



*Foley,
Cole*



*Fréchette,
Boris*



*Gagné,
Laurie*



*Gagné-Bourassa,
Jeanne*



*Gagné-Elliott,
Sébastien*



*Gagnon,
Jean-Sébastien*



**Marise
Campbell**

LA GRATITUDE ESTIVALE

Alors comment s'est déroulé cet exercice de donner un objet spécialement sélectionné à un proche ou ami? Est-ce que le fait de donner vous a permis d'expérimenter un sentiment nouveau ou bien déjà connu? Je trouve toujours intéressant de voir ce qui se produit en soi lorsqu'on donne un objet, car nous avons certaines idées préconçues qui pourraient nous laisser croire que ceci représente un acte de division ou de perte.

A questionner ma relation face aux objets, je découvre que cela produit un effet de multiplication et non de division, car l'objet entame une seconde vie dans un second foyer quand on le donne et il y aurait une comparaison très intéressante à faire avec l'univers des plantes et du partage botanique. Je crois que dans ce cas-ci, c'est plus simple de le concrétiser dans notre esprit, car c'est de la matière vivante et non de la matière inanimée comme des objets. Il semble y avoir une hiérarchie dans ce processus!

En parlant nature, quelle belle province et position géographique privilégiée nous avons, qui nous permet d'avoir quatre magnifiques saisons ainsi que le potentiel d'adaptation que cela nous apporte à chaque transition. Nul besoin de voyager quand le décor des fleurs change aux deux semaines et que se multiplie les couleurs comme les odeurs à chaque coin de rue. Je redécouvre mon Québec sous un autre œil avec

le contexte de société actuel. On dirait que cela nous amène à nous questionner et choisir ce qui est vraiment essentiel dans nos vies. Comme chaque grande catastrophe ou grand événement affectant une communauté, un pays ou la planète en entier, je crois qu'il y a toujours de nouveaux changements, de nouveaux paradigmes qui vont prendre forme et s'intégrer dans notre société pour la transformer, j'en suis convaincue, vers plus de positif. Nous avons les meilleurs sièges pour assister à cette transformation et j'ai bien hâte de découvrir comment les québécois vont grandir de cette pandémie et quel sens ils vont donner à ces événements.

Tout autour de nous peut nous inspirer à y trouver de la gratitude et croyez-moi, ça été un entraînement pour moi avant que ça en devienne un jeu et par la suite, un état d'être qui m'apporte beaucoup de paix et de calme. Je me suis entraînée à la voir dans les "petits détails" de la vie, car dans de grands événements de ma vie, j'ai à pratiquer le détachement de la situation pour y entrevoir la bénédiction que cela m'apportera. Voici une courte liste de détails de la vie selon moi : une fleur qui n'était pas là la veille, un oiseau qui chante près de nous, un logo ou une phrase sur un camion qui nous fait sourire, l'arôme d'un plat fraîchement cuisiné, le sourire d'un proche, quelques mots d'encouragements avant de vivre un grand dépassement, la caresse du soleil, une crème glacée en bonne compagnie, etc.

Comme jeu pour les deux prochains mois d'été, je vous invite à prendre conscience du bonheur que vous apporte les "petits détails" de votre quotidien bien assis sur une chaise le soir au soleil couchant afin de cultiver et d'intégrer cet état de gratitude dans votre vie. Bon été et expérimentations!



**Yannik
Morin**

CE QUE LES ÉLÈVES DU SECONDAIRE M'ONT APPRIS

« Pourquoi êtes-vous là? » me demande une élève de la classe.

« Je réalise un rêve »

« Ha !ha ! ha ! vous plaisantez monsieur »

« Non, absolument pas »

« Vous souhaitiez réellement enseigner à un groupe de secondaire 4 en éthique et culture religieuse ? »

C'est en effet l'intention que j'avais manifestée à la directrice de la polyvalente plus d'un an auparavant. J'ai vraiment pris goût à travailler avec les ados dans ma carrière d'entraîneur. Même que dans les dernières années, j'ai laissé tomber en partie l'élite pour me concentrer sur les athlètes en développement de 14 à 18 ans. J'aime échanger avec eux, les écouter, essayer de les comprendre. Je me plais à croire que peut-être je pourrais contribuer, un tant soit peu, à leur confiance en l'avenir, à leur bienveillance. Après tout, ils sont notre avenir! Ce sont eux qui m'opéreront peut-être pour le cœur ou le cancer, enseigneront à mes petits-enfants ou encore, répareront ma décapotable, non là je rêve encore. Quand j'en aurai les moyens, elles seront sûrement jetables!

Mon commerce étant fermé, la région en pleine zone rouge et l'école en pénurie de professeurs, j'étais alors appelé régulièrement pour y faire des remplacements en éducation physique. Une combinaison évidente vous me direz, mais tout de même, l'école comporte tout un lot de procédures qui même si le sport a toujours été omniprésent dans ma vie, je dois m'adapter à une foule de nouveautés. J'ai beaucoup de plaisir à enseigner ces cours, mais un élément me manque, je n'ai pas tellement la chance de les connaître, savoir ce qu'ils aiment, ce qu'ils pensent, où ils vont. Une différence marquante avec la faculté que j'ai à tisser des liens avec mes athlètes, c'est que ces étudiants contrairement aux athlètes, ils ne m'ont pas choisi.

Quelques semaines plus tard, le téléphone sonne, c'est l'école. Voilà qu'on m'offre un remplacement pour quatre mois, un groupe, puis un deuxième, en ECR. « J'y réfléchis et je vous rappelle euh... bon d'accord j'y serai. » En tant qu'enseignant non officiellement qualifié, je dois remplir une montagne de paperasse, des vérifications d'antécédents, les diplômes, les notes, et hop j'y suis. J'ai les clés de l'école, 56 élèves, un dossier électronique rempli de matières et j'entame ce nouveau chapitre de ma vie.

Jamais dans tout ce processus, je m'étais imaginé que mon tout premier cours serait à distance, « oh - my -god! » Un écran noir et des prénoms issus de trente webcam éteintes, une impression de parler au mur ; on est loin de la scène que j'avais en tête. Je ne leur ai pas caché ma vulnérabilité face à cette nouveauté, j'ai sûrement étiré un peu leur patience, mais ils m'ont tout de même accepté.

Quelques périodes suffirent pour réaliser une des plus grandes similitudes de l'enseignement avec le monde du coaching. Je répète souvent aux parents d'athlètes l'analogie de jardinier; le jardinier ne fait pas pousser la fleur ou la plante, il prépare son environnement afin que tout soit optimisé afin qu'elle puisse pousser en toute splendeur, d'elle-même. C'est ce que je m'efforce de faire comme entraîneur et il me semble maintenant évident que ce sera de même en classe.

À quelques semaines de terminer l'année scolaire, je m'y plais beaucoup. J'ai de bons élèves, ils sont polis et respectueux et ils sont à l'écoute même si parfois un peu déroutés par ma manière de leur transmettre l'information. Ce qui demeure encore difficile pour eux, c'est de s'exprimer en classe. J'ai l'impression que la fin de l'année est arrivée trop vite pour libérer leurs esprits, les ouvrir au respect mutuel, à l'égalité et à l'autodétermination.

Certainement pas à la hauteur de remplir les chaussures du professeur de métier que je remplace, j'espère au moins avoir contribué à leur épanouissement. S'y éduquer équivaut à répondre à leur curiosité naturelle, je vais m'assurer de bien piquer celle-ci pour les quelques cours qui restent.



**Même vacciné,
on doit se protéger.**





**Continuons d'appliquer les mesures sanitaires
pour se protéger et protéger les autres.**

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)



L'UNITÉ PASTORALE VOUS INFORME...

ST-BERNARDIN ET ST-JOACHIM

MOT DE L'ÉQUIPE PASTORALE

Quelques services pastoraux sont en pause pour l'été, mais nous demeurons à votre service pour des baptêmes, funérailles ou demandes personnelles. L'horaire des célébrations dominicales est le même.

Surveillez la parution du journal de septembre pour la reprise des activités paroissiales.

Nous vous souhaitons un très bel été, du temps pour vous reposer, pour vous ressourcer et pour vous amuser!

UN CHEMIN DE VIE! - Activités catéchétiques 2021-2022

Tu choisis d'accompagner ton enfant suite à son baptême?

Tu désires aider ton enfant à développer sa foi afin de l'outiller pour sa vie intérieure?

Tu ressens un besoin spirituel et tu décides de consacrer du temps à ta foi? Nous sommes à ton service! Nous offrons des parcours et des activités diversifiées pour tous les âges de la vie. Prenons rendez-vous pour en jaser!!

HORAIRE ESTIVAL

Secrétariat : Le secrétariat sera fermé pour 3 semaines à partir du vendredi 16 juillet à midi au lundi 9 août dès 9 h. Vous pouvez contacter le curé Gérald Ouellette ou laisser un message en tout temps au 450 539-1888, poste 225.

Comptoir familial : fermé pour l'été, réouverture le jeudi 9 septembre.

P'tit Coup de pouce : fermé pour l'été, réouverture le vendredi 10 septembre.

Que faire de vos dons durant l'été?

Ces deux services étant fermés pour la durée de l'été, nous n'acceptons aucun don.

Nous vous référons à SOS Dépannage Moisson Granby : 327 rue Matton, 450 378-0221

Ou consulter cette adresse Internet : <http://www.gasph-y.net/ougrave-deacuteposer-vos-dons.html>

ENCAN ANNUEL BÉNÉFICE DE ST-JOACHIM

Venez vivre une expérience typique, l'encan traditionnel sur les parvis de l'église de St-Joachim. Cette journée commence par une messe à l'extérieur (apportez vos chaises pliantes) ou à l'intérieur en cas de pluie, un dîner aux maïs et hot-dogs à prix minime et se termine par l'encan à 13 h avec beaucoup de rires et de ventes loufoques... Soyez des nôtres le dimanche 1^{er} août pour 9 h 30.

VISITE AUX CIMETIÈRES :

Vous êtes invités à la visite annuelle du cimetière de chacune des paroisses pour commémorer les défunts qui nous sont chers. Bienvenue à tous!

St-Bernardin de Waterloo : samedi le 28 août après la messe de 16 h 30

St-Joachim : dimanche 29 août après la messe de 9 h 30



Entr'elles a dans sa mission d'informer et d'aider toute femme majeure de la Haute-Yamaska à accroître le pouvoir sur sa vie et à exercer une citoyenneté plus active. De manière complémentaire, Entr'elles offre un service d'hébergement de crise avec une approche alternative en santé mentale.

Nos volets d'actions et leurs objectifs spécifiques :

- Services directs Aide individuelle et accompagnement
- Activités éducatives Activités de groupe
- Actions collectives Défense des droits

Pour prendre rendez-vous pour un suivi individuel ou pour tout autre information, veuillez contacter le 450-375-4042 ou clavardez en direct au www.entrelles.ca.

Hébergement de soutien de crise Halte Crise

- Hébergement court terme
- Intervention de crise
- Approche alternative
- Écoute et soutien
- Accompagnement dans les démarches
- Accompagnement individuel
- Suivi post-séjour

Veuillez prendre note que le Centre sera fermé durant la période des vacances, du 19 juillet au 6 août inclusivement. Par contre, l'hébergement de crise **Halte Crise demeurera ouvert au 450 375-0487**. Une intervenante sera disponible si vous avez besoin d'aide ou souhaitez discuter. De retour le 9 août dans nos nouveaux locaux au 18, rue St-Antoine Nord, Granby. Passez de belles vacances !

Entr'elles est situé au 170, rue St-Antoine N, bureau 321 à Granby. Hébergement de soutien de crise Halte Crise : 450 375-0487.



Marché aux puces de la «COOP AU CŒUR DU VILLAGE» de Saint-Joachim-de-Shefford

Nous serons ouverts le samedi 17 juillet et le samedi 21 août de 9 h à 15 h.



CHEVALIERS DE COLOMB DE WATERLOO - 1919-2019

PRUDENCE: Voilà le mot qui guide les Chevaliers de Colomb en cette période où la Covid se résorbe peu à peu. Il demeure difficile sinon imprudent d'organiser et planifier des activités dans un contexte où ce damné virus n'est pas disparu de notre environnement. C'est pourquoi par exemple les brunchs mensuels du dimanche matin, au sous-sol de l'église St-Bernardin n'ont pas encore recommencé. Nos efforts individuels et collectifs pour rétablir une vie normale seront certainement récompensés à la condition de persévérer par des gestes de respect des consignes et en se faisant vacciner.

Bon été



*Galipeau-Audet,
Thomas*



*Gallant,
Chloé*



*Gauthier,
Florence*



*Gévry,
Audrey*



*Girard,
Antoine*



*Grivegnée-
Dumoulin, Clara*



*Hupin,
Évelyne*



*Imbeau-Dufresne,
Simon*



*Jiona,
Mathieu*



*Kiolet,
Érienne*



*Labrecque,
Yonie*



*Laferrière,
Laurence*



*Lalonde-Racine,
Mélodie*



*Langevin,
Charles*



*Laplante,
Marie-Soleil*



*Lavallée,
Sarah-Maude*



*Lizotte-Couture,
Zoé*



*Malhaire,
Félix*



*Marois,
Aurélie*



*Marois,
Mara-Jade*



*Martel,
Katherine*



*Massé-Arès,
Adalicia*



*Massicotte-Scraire,
Guillaume*



*Morin,
Rosalie*



*Ostiguy,
Ève*



*Ouellette,
Marc-Antoine*



*Paquette,
Maria*



*Perriau,
Romy*



*Perron,
Nathaniel*



*Piette,
Coralie*



*Plamondon,
Léo*



*Poitras,
Ludovic*



*Poncet,
Valentin*



*Poulin,
Loïc*



*Proulx,
Loryanne*



*Proulx,
Xavier*



*Roy,
Mélyane*



*Sénécal,
Coralie*



*St-Amant,
Alizée*



*St-Arnault,
Félycia*



*Tardif,
Olivier*



*Tessier,
Fée-Anne*



*Trépanier,
Stella*



*Vallières,
Julianne*



*Vallières,
William*



*Viel,
Anaïs*



*Yarnold,
Alex*



Dimanche 29 août
9h00 à 14h00

PRIX DE PRÉSENCE

STATIONNEMENT DE L'ÉGLISE

DÉGUSTATION DE PRODUITS RÉGIONAUX
25 PRODUCTEURS,
ARTISANS ET MARCHANDS

L'ÉTÉ, C'EST FAIT POUR S'AMUSER!

par : Valérie Martineau

Ahh l'été! Que ce soit à la mer, en campagne ou en ville, je crois qu'il est important de se créer de merveilleux moments magiques

lorsque nous sommes en vacances. Comme mon conjoint travaille surtout l'été, j'attends à la fin du mois d'août et je profite de mes vacances pour me retrouver avec mon petit noyau familial dans différents endroits. Voici donc mon top 3 de mes meilleures vacances en famille :

- 1) Plages de Sandbanks, ON
En 2018, c'est au Sandbanks Summer Village que nous avons loué une petite maison pour pouvoir passer 5 merveilleuses journées. Il faut compter environ 5 heures en auto pour s'y rendre. Après s'être installés (incluant l'épicerie et les bagages), direction Sandbanks Provincial Park où il est possible de profiter de 2 accès à la plage. Mes enfants ont adoré passer du temps à la plage des dunes : l'eau y est chaude, le sable est fin et les dunes de sables sont majestueuses!
- 2) Vieux-Montréal, QC
En 2019, nous avons le goût de vivre dans l'action et nous avons décidé de se trouver un hôtel à proximité du Vieux-Montréal. Logés au AC Hotel by Marriott Montreal Downtown, nous avons passé 3 jours à explorer les attractions du Vieux-Montréal ainsi que du Vieux-Port de Montréal (Voiles en Voiles, SOS Labyrinthe et le Centre des sciences). Nous faisons tous nos déplacements à pied; les sacs à dos et les gourdes d'eau étaient donc requises! C'est à la Pizzeria Bros que nous avons mangé la meilleure pizza du Vieux-Montréal!
- 3) Rimouski, QC et les environs
Ne sachant pas comment seraient nos vacances en 2020 (à cause de la pandémie), nous avons réservé à la dernière minute une chambre au C Hôtels Le Navigateur de Rimouski. L'air marin du Fleuve Saint-Laurent nous a fait le plus grand bien! Nous sommes allés faire un tour aux Jardins de Métis pour y découvrir la faune et la flore de la région. En revenant sur nos pas, nous nous sommes arrêtés à la plage de Métis-sur-Mer où nous avons pris le temps de dîner, de marcher et de lancer des roches dans le fleuve. Autre attrait intéressant à découvrir : le Site Historique Maritime de la Pointe-au-Père!

Pour cette année, rien n'est encore décidé! Nous avons peut-être le goût de visiter quelques musées à Ottawa, ON. Comme à l'habitude nous profiterons de chaque fin de semaine pour explorer notre magnifique région : route des Cantons, plages, parcs, etc.

Bonnes vacances!



LAVALLÉE, LACASSE & POIRIER

NOTAIRES - NOTARIES

4547 RUE FOSTER, WATERLOO QC J0E 2N0
WWW.LLPNOTAIRES.COM

Téléphone: 450 539-4228 • info@llpnotaires.com



BESOIN D'AIDE ?



- REVENU QUÉBEC
 - SAAQ
 - AIDE SOCIALE
 - CNESST
 - HYDRO-QUÉBEC
 - SUBVENTIONS
 - RETRAITE QUÉBEC
 - RAMQ
 - AUTRES ENJEUX
- Bilingual services*

ISABELLE CHAREST
DÉPUTÉE DE BROME-MISSISQUOI

☎ 450 266-7410 | Sans frais : 1 833 257-7410
✉ Isabelle.Charest.BRMI@assnat.qc.ca

📍 170 rue de Sherbrooke, #205,
Cowansville, J2K 3Y9



UN PATRIMOINE INESTIMABLE

par : Francine Langlois



À CONSERVER

La petite église en pierre de Frost Village fût la 3^e église à être construite à Frost Village.

Voici son histoire

À l'origine Frost Village s'appelait East Shefford et fût nommé ainsi en 1832 en l'honneur des frères Frost, Jonathan – Richard et Joseph arrivés les premiers en 1808 suivi en 1812 par les 2 autres frères Jéremiah et Aaron.

Pendant plusieurs années Frost Village a été un centre important de commerce de détail des Cantons de l'Est avec bureau de poste, bureau d'enregistrement, tannerie, usines de frêne perlé et beaucoup d'autres commerces de commodité.

À cause de son emplacement sur l'Outlet Road (route 112) plusieurs entreprises et professionnels y ont élu domicile. C'est le cas du Docteur Stephen Sewell Foster qui s'est installé à East Shefford en 1822, il était le père du sénateur A.B. Foster reconnu comme étant le roi des chemins de fer canadien. A.B Foster a vécu à East Shefford jusqu'en 1862.

Le Rév. Reuben Garlick fût le premier prédicateur anglican à exercer son ministère itinérant sur le territoire d'East Shefford de 1799 à 1805.

À l'automne de 1821, le Rév. Charles James Stewart évêque et homme politique recruta un prêtre missionnaire, le Rév. Richard Whitwel de l'Église d'Angleterre, pour venir au Canada, il fût immédiatement affecté à East Shefford. Le Rév. Stewart aurait persuadé le premier colon de la région et l'un des plus éminents, le capitaine John Savage, de donner un terrain pour l'église d'East Shefford. Le Rév. Withwell suggéra de nommer l'église St-James en l'honneur du Rév. Stewart et 12 mai 1822 avait lieu le premier service religieux à East Shefford.

Malheureusement, en juillet 1822 un feu a détruit le bâtiment et selon le témoignage de Lewis L. Washburn le feu aurait été délibérément allumé par le peintre B.L. et serait retourné vivre à Boston laissant derrière lui femme et enfants.

19 colons déterminés à reconstruire la petite église en bois terrassée par le feu se sont engagés à remplacer le bâtiment. Le 11 octobre 1823 Moses Harrington a cédé un terrain sur le lot 26 du 3^e rang pour sa reconstruction. Edward Parmenter, charpentier et menuisier, Alvan Williams, écuyer, David Wood et Edmund Winchester ont accepté de passer un contrat pour construire l'église en contrepartie de 300 livres (519\$).

L'ambitieux projet devait avoir 50 pi. x 40 pi. avec un clocher de 92 pi. de haut, un 2^e étage abriterait une académie pour filles et garçons, les travaux devaient être terminés au plus tard le 1^{er} novembre 1824. Cependant, probablement faute de fonds, la construction fut retardée et ce n'est qu'en 1831 que Thomas Osgood un aubergiste entreprit de la terminer.

Osgood transfère le contrat à un certain Orange Ellis qui a une expérience en construction d'église, le bâtiment fut achevé en 1832, consacré en 1833 et vendu la même année au Méthodistes, les Anglicans se réservant le droit de l'utiliser la moitié du temps. Cette 2^e église a été renommée Bethel Church ou The Union Church ou encore Academy Church. Vers 1880, cette église - académie fut démolie et les matériaux ont été utilisés pour construire l'église méthodiste de South Stukely.

Christ Church la 3^e église, celle que nous connaissons aujourd'hui.

Le 28 mars 1852 une 1^{ère} réunion a eu lieu dans la sacristie de l'église anglicane sous la présidence du Rév. David Lindsay afin de prendre des mesures pour la construction d'une autre église. Un appel d'offre a été accepté pour la somme de 1100\$. Les maçons Samuel Russel Wallace et ses fils Thomas et Job Wallace, ont été embauchés pour l'élévation des murs extérieurs. L'ameublement a coûté la faramineuse somme de 521.17\$. L'église a été consacrée au début de 1853 par l'évêque Fulford et en 1855 le don d'un harmonium d'une valeur de 30 livres (51.90\$) du D.R. Wood de Montréal a été bien accueilli par les paroissiens. Le 1^{er} mariage à être célébré à l'église Christ Church fût celui de Mérinda Hilliard née Winchester en décembre 1856.

En cette même année avec l'achèvement des nouvelles lignes de chemin de fer et la construction d'un dépôt les gens commencèrent à déménager vers Waterloo et l'exode se poursuivit jusqu'en 1877. Plusieurs incendies ont aussi contribué au déclin de Frost Village.

En 1862, la paroisse de Frost Village fût jumelée à celle de Waterloo et dans les années 1920 l'église fût fermée puis ré-ouverte en 1929 ou 1930 par le Rév. Norman Peterson, des cérémonies religieuses y ont eu lieu jusqu'en 1975. Par la suite la petite église de 100 places, Christ Church de Frost Village, a été cédée en 1979 à la Fondation Patrimoine



CERCLE DE FERMÈRES WATERLOO

C'EST LA FÊTE, LA FÊTE

(Sur un air de Michel Fugain)

Le Cercle de Fermières Waterloo a de bonnes raisons de célébrer. En douceur nous marquons d'une pierre blanche notre parcours de 40 ans de fondation. En effet c'est en mai 1981 que trois femmes engagées: Béatrice Chadwick (Morin), Doris Ballard (décédée) et Lise Poissant ont fondé le Cercle de Fermières Waterloo et nous les en remercions du fond du cœur. Il nous faudra retarder les célébrations, mais dans notre cœur nous ressentons la fierté de faire partie de cette association.

Un autre évènement marquant nous donnera une bonne raison de célébrer. Le 24 juillet, Madame Marcelle Dufour Boutin soufflera fièrement 100 chandelles. Membre Fermières depuis presque 25 ans, elle y trouve toujours son intérêt. Elle fut très active tant au sein du conseil d'administration que comme membre du Cercle. Le CFQ Waterloo lui offre une carte d'or, lui permettant d'être membre du Cercle à vie, sans frais. Les 60 membres du Cercle lui souhaitent longue et heureuse vie et une bonne santé pour les années à venir.



Pour information, abonnement au Magazine l'Actuelle et carte de membre, contactez Denise Comeau 450 539-0111



De gauche à droite : Doris Ballard (décédée), Béatrice Chadwick (Morin) et Lise Poissant

Canadien du Québec pour la somme de 1.00\$ et revendu 2019 à la Paroisse Orthodoxe de Saint-Séraphim de Sarov pour la même somme.

La cloche d'origine a été retirée et transportée à l'église St-Luke de Waterloo. Le vitrail a été endommagé par 2 fois par des vandales. La 1^{ère} fois la réfection a été faite par l'artiste Dell Brousseau et la 2^e fois par Mlle Yvonne Williams de Toronto une descendante d'Alvan W. Williams.

Christ Church est considéré comme ayant la plus parfaite architecture de tout le diocèse de Montréal et selon le professeur John Bland expert en édifice historique du Québec, l'église est un exemple unique de maçonnerie et bien préservée d'un point de vue esthétique objectif.

L'édifice est bien plus qu'un magnifique édifice en pierre, c'est un lien visible avec notre passé et un symbole de nos racines dans cette partie du monde. Frost Village a écrit une page importante de l'histoire des Cantons de l'Est et son église doit être considérée comme un monument historique.

Un tel héritage ne peut être laissé ainsi à l'abandon nous devons préserver cette église et son histoire mais comment y arriver avant qu'il ne soit trop tard?

Source : Sketches of some Early Shefford Pioneers
An early History of the Anglican Church, Frost Village

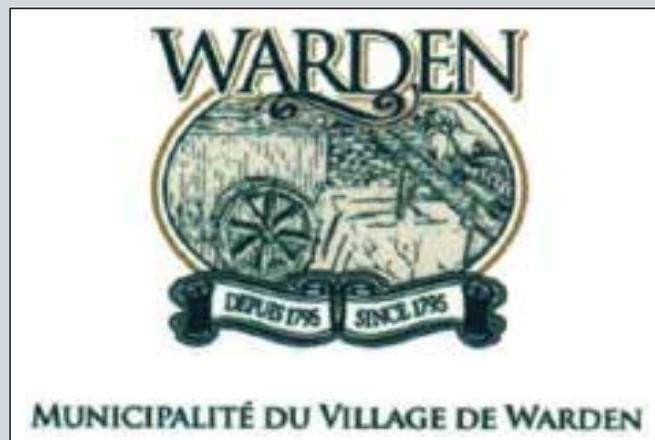


FÉLICITATIONS

À TOUS LES FINISSANTS ET FINISSANTES !

NOUS SOMMES FIERS DE VOUS !





AVIS PUBLIC

Aux contribuables de la municipalité

Est par la présente donné :

ASSEMBLÉE DE CONSULTATION PUBLIQUE en lien avec le règlement suivant

- 2021-155 « portant sur les conteneurs, les poules urbaines, les zones C5 et i1 modifiant le règlement d'urbanisme no.2017-127

1 - Lors de sa séance ordinaire du 2 juin 2021, le Conseil de la municipalité du village de Warden donnait avis de motion et adoptait un premier projet de règlement portant le numéro 2021-155 portant sur les conteneurs, les poules urbaines, les zones C5 et i1 modifiant le règlement 2017-127.

2 - L'objet du projet de règlement vise à ajouter et modifier diverses dispositions dans ce règlement suite à une demande de modification par un citoyen et doit aussi assurer la concordance avec le schéma d'aménagement et de développement de la MRC de la Haute-Yamaska.

3 - Une assemblée publique de consultation concernant ces projets de règlement aura lieu le **Mercredi 7 juillet 2021, à 19 h 30**, à la Mairie de la municipalité du village de Warden, située au 172 rue Principale.

4 - L'objet de cette assemblée est de faire la présentation du projet de règlement et de recevoir les commentaires des personnes désirant s'exprimer sur le sujet.

5 - Le projet de règlement peut être consulté à la mairie, au 172 rue Principale, durant les heures de bureau soit; le mercredi et jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h.

Fait à Warden, ce 10^e jour du mois de juin 2021.

Robert Désilets
Directeur général et secrétaire-trésorier

Marise Campbell



En toute synergie

819*239*2376

campbellmarise@gmail.com

Consultante
énergétique



1. **Traitements énergétiques & Reiki**
Canalisation de l'énergie Universelle à travers vos articulations et centres énergétiques par l'émetteur que je suis pour créer un état de mieux-être, pour harmoniser les énergies de l'être et du corps.
2. **Accompagnement en conscience**
Discussion et partage d'outils pour comprendre et agir dans ce que vous vivez.
3. **Géobiologie**
Correction et harmonisation des énergies de votre lieu de vie pour y créer un havre de paix.

Un bel été sur la route...

... ça se passe avec un véhicule en bon état et sécuritaire!

Garage Jean Parent vous offre une vérification simple et efficace afin de passer des vacances sans problème! Faites inspecter votre véhicule et recevez une trousse de sécurité routière en cadeau, valide jusqu'au 30 juillet 2021.

Forfait avant vacances! À PARTIR DE **189,95\$**

- > Inspection des freins
- > Vérification d'alignement
- > Vérification des liquides
- > Vérification des courroies
- > Vérification des phares et essuie-glaces et plus →

Comprend le remplissage du réservoir de lave-glace (oh! les moustiques...)

Pour tous les détails, veuillez consulter notre site Internet: WWW.GARAGEJEANPARENT.COM



FÉLICITATIONS AUX HEUREUX GAGNANTS!

Parmi tous les clients qui ont acheté 4 pneus neufs entre le 1^{er} avril et le 31 mai 2021, six clients ont eu la chance de gagner un crédit de 100 \$, applicable à leur prochain entretien ou mécanique. Bravo aux gagnant(e)s :

- > Mélanie Beaulac
- > Marie-Claire Jetté
- > Francis Bourdeau
- > Sarah Demers Pearson
- > Felix Filiatrault
- > Michel Routhier

Parmi tous nos clients en mars et avril 2021, nous avons également fait le tirage de trois ensembles de produits d'entretien Auto-Chem, produits pour auto.

Voici les gagnant(e)s :

- > Yolande Delorme
- > Jean Beauregard
- > Gilles St-Onge

100\$



SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK



UNI-PRO

WWW.GARAGEJEANPARENT.COM

VACANCES D'ÉTÉ
NOUS SERONS FERMÉS DU
9 AU 13 AOÛT INCLUSIVEMENT



179, RUE PRINCIPALE
WARDEN QC T 450 539-2608



GALA MÉRITAS 2021

ÉCOLE SECONDAIRE WILFRID-LÉGER

Récipiendaires du prix Personnalité et autres distinctions



Sec. 1
Personnalité : William Laflamme
Excellence : Nelly Plourde, Nathan Bilodeau
Persévérance : Nicolas Gilbert, Delphine Poulin

Sec.2
Personnalité : Elizabeth Vallières
Excellence : Charlotte Marois, Vincent Girard
Persévérance : Benjamin Viel, Jade Lajoie



Sec. 3
Personnalité : Léa Malhaire
Excellence : Eden Elizabeth Bourbeau, Julien Martel
Persévérance : Samuel Faucher, Kayla Canuel-Messier

Sec. 4
Personnalité : Laurence Crassoski
Excellence : Laurie Duchesneau, Édouard Martin
Persévérance : Frédérique Marcoux, William Turgeon



Marguerite Campbell

LA RALEIGH QUI S'EN RAPPELLE....?



(Photo : La Voix de l'Est)

Monsieur Edward avait dit aussi que "pour contrer ces prix, il faudrait moderniser et robotiser la fabrication... Ce qui serait très coûteux."

"Il faudrait renouveler les mesures antidumping de la Chine pour 5 ans" d'après Marielle Fontaine, qui est à l'emploi depuis 38 ans.

Raymond Vésinas, à l'emploi depuis 37 ans, "dit que tout ce qui provient de la Chine et de Taïwan devrait être surtaxé".

Raleigh rendit les armes l'an dernier... à l'usine de Waterloo... on devait mettre la clef sur la porte définitivement aujourd'hui."

La compagnie Raleigh qui a été le dernier fabricant de vélos à grand volume au Canada a résisté à la compétition féroce venant d'Asie et de la Chine surtout... mais, on sait que les affaires, surtout internationales sont implacables.

Les acheteurs canadiens, à eux seuls, auraient été incapables de faire vivre une usine de cette ampleur... mais... à en fabriquer moins, les prix auraient été exorbitants.



(Photo : Jacques Huard)



Ainsi vont les affaires...

À l'origine cette usine avait été construite pour y fabriquer des landeaux, oui des carrosses de bébé sous le nom de la bannière Thistle, par la compagnie Lines Bros Canada Ltd. J'avais acheté le mien en 1961. Comme c'était le plus beau à ce moment-là, je faisais ma fraîche... mais, pas pour longtemps... une amie en a aussitôt acheté un pareil... mais pas de la même couleur...



(Photo : Jacques Huard)

Les textes sont tirés d'une page du journal La Voix de l'Est de l'époque.

Eh oui encore une autre usine de Waterloo qui a fermé ses portes. Celle-ci, la dernière de la série, en décembre 2007 a longuement résisté à la pression des attaques du dumping des pays asiatiques.

À la date du 19 décembre 2007, on y lit "Le tribunal canadien du commerce extérieur a renouvelé son ordonnance visant l'importation de droits antidumping sur les bicyclettes provenant de Taïwan et de Chine. Une bonne nouvelle qui rassure les employés de l'usine de Waterloo pour l'instant... malgré cette surtaxe à l'importation, le marché reste difficile pour Raleigh."

"On continue de fabriquer presque le même nombre de vélos pour l'année 2008 ainsi que les montants de vélos d'après David Edwards, le directeur général, mais pour les prochaines années, on ne sait pas.

Pour le montant, c'est si le montant de la surtaxe de 15% ...est maintenu. Cette entreprise compte, actuellement 250 employés."

C'est sûr que si les chinois font des bicyclettes pour \$60.00... et que si les prix continuent de baisser partout... Ce ne sera pas facile" selon David Edwards.

"Bon nombre vont perdre leur emploi aussi près de la retraite....Ce n'est pas bon..."



Une usine de la LINES BROS Canada Ltd... Où...?????...



Photos par Internet...

Voici un exemplaire... le mien était gris... une amie Claire avait acheté celui de couleur bronze...

Que de souvenirs!



Symposium Waterloo et L'ART D'AIMER

Plus de 60 artistes peintres
à l'œuvre en pleine nature!



Président d'honneur 14^e édition



Michel Raymond, artiste peintre professionnel

Huile, acrylique, aquarelle, pastel
Plein de talents à découvrir

Suivez-nous sur facebook
SYMPOSIUMDEWATERLOO

Le weekend du 7 - 8 août



Dès 10 h jusqu'à 16 h à Waterloo
Info: symposiumdewaterloo.com



EL ABRAZO ET ŒUVRE COMPLÉMENTAIRE FONT PEAU NEUVE



De gauche à droite : Les deux artistes de Doseculture organisme embauchés pour recolorer deux structures selon le gagnant du concours proposé aux élèves des cours d'art plastique du secondaire 5 de l'école Wilfrid-Léger, Félix Malhaire gagnant du concours, Andréanne Gouin professeur d'art plastique de Félix et Denise Lauzière instigatrice du projet.

Revisitez ces œuvres renouvelées

Deux artistes de Doseculture et Félix Malhaire concepteur de la coloration des deux sculptures soit *El Abrazo* et *Œuvre complémentaire* au Parc de la Caboose



C'est avec regret que Le Club du Vieux Char remet à l'an prochain son rassemblement de vieilles autos dû aux contraintes de Santé Publique limitant les rassemblements à 250 personnes, à une distanciation de 2 mètres ainsi que le port du masque. Dans les circonstances nous annulons l'événement qui devait se tenir le 21 août au Carré Foster à Waterloo où plus de 1000 personnes et 300 exposants transitaient chaque année dans ce magnifique parc ombragé. Le manque de bénévoles ne nous permet pas de limiter l'accès au parc pour les visiteurs et à faire respecter ces consignes.

Jean-Pierre Maheu
Président
Club du Vieux Char



LIANE'S ART

Sculpture et Peinture

ATELIER ET JARDIN
OUVERT AU PUBLIC

*Venez-voir
des sculptures dans un
jardin enchanteur*

17 et 18 JUILLET

et

31 JUILLET et 1 AOÛT

de 10 h à 17 h

262, 1^{er} Rang, St-Etienne de Bolton
Sortie #100 Autoroute 10
Direction: Lac Libby

Visite sur rendez-vous: Tél: 450-297-0305,
Facebook: Liane's Art

Toutes les sculptures sont conçues pour résister à l'hiver canadien

Pharmacie Rodolphe Ferrier et Stéphane Fiset

Pharmaciens-propriétaires

membre affilié à
Proxim



Rodolphe Ferrier

Stéphane Fiset

Nouvelles heures d'ouverture

Lundi au vendredi 8 h 30 à 20 h

Samedi et dimanche 9 h à 16 h

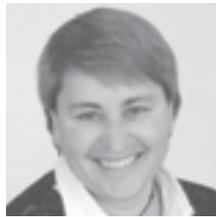
5351, rue Foster, Waterloo | 450 539-1686 | Fax : 450 539-5141



Les
tandemies

SUPPORTS DE VÉLOS POUR VOITURE

Première chose à faire, vérifier la compatibilité avec votre voiture et votre vélo.



Lyne Ouellet

SUPPORTS DE VÉLO POUR ATTELAGE

Style plate-forme avec support pour les roues.



La plate-forme est un choix populaire et il est facile à installer. Il facilite la manipulation des vélos et surtout n'endommage pas votre vélo. La majorité sont pliables, donc compact, lorsqu'ils ne sont pas utilisés et possèdent un système pour verrouiller les vélos et le support à la voiture. Le support plate-forme est aussi offert pour les vélos électriques et des adaptateurs sont disponibles pour les fat bikes. Support idéal pour les vélos en carbone.

Style barre qui se fixe directement au cadre du vélo.

Ce type de support est conçu pour ceux désirant transporter de 2 à 5 vélos à la fois. Ils sont plus abordables et assez simples d'utilisation. L'un de ses principaux avantages est la compatibilité avec les vélos pour enfant, ce qui est plutôt rare chez les supports plate-forme.

AVANTAGES

- Facile à utiliser
- Prix milieu de gamme
- Sécurité (plate-forme)
- Modèle plate-forme disponible pour transporter 2 vélos électriques (plus dispendieux)



INCONVÉNIENTS

- Lourd
- Les vélos se salissent lorsque les routes sont mouillées
- Assez dispendieux si vous n'avez pas d'attelage installé



SUPPORTS POUR VALISE ET HAYON

Conçus pour les véhicules sans attelage, ces supports se fixent directement à la valise grâce à une série de crochets rembourrés. Généralement assez abordables, c'est une solution accessible pour transporter votre vélo.

AVANTAGES

- Abordable
- Idéal pour les véhicules sans attelage
- Léger
- Facile à installer / désinstaller

INCONVÉNIENTS

- Non compatible avec les vélos en carbone, les vélos de montagne tout suspendus et les vélos électriques.
- Peut laisser des dommages esthétiques permanents à la finition de la peinture automobile.
- Faible capacité de charge
- Mouvement lorsque vous conduisez.



SUPPORTS DE TOIT

Plus raffiné avec une grande polyvalence, les supports de toit sont le meilleur choix. Souvent l'option la plus dispendieuse, on apprécie la possibilité d'y installer une variété d'accessoires comme des coffres de toit, supports pour skis et kayaks, et plus encore.

Leur compatibilité est leur principal problème puisque chaque véhicule possède ses propres critères. Ceci étant dit, plusieurs marques conçoivent des pièces spécifiques pour la majorité des véhicules sur le marché.

AVANTAGES

- Style épuré
- Grande capacité de charge
- Construction solide
- Polyvalent

INCONVÉNIENTS

- Dispendieux
- Compatibilité
- Bruyant à vitesse élevée
- Augmente la consommation d'essence

Un support de vélos pour voiture est un bon investissement mais il faut sélectionner le modèle qui conviendra à vos besoins et à votre véhicule.

Beaucoup de vols de vélos se font directement sur les supports des voitures. Pensez aussi à investir sur un système de protection qui verrouille à la fois le support sur votre voiture et les vélos sur le support.

TROP DE BRUIT NUIT, ET PAS QUE LA NUIT...



Photographie: Sophie d'Ayron

Anny Schneider,

autrice, écologiste et poétesse

"Dans le silence et la solitude, on n'entend plus que l'essentiel"

Camille Belguise

Il y a cinq ans, j'ai quitté Montréal et même Bromont, toutes en chantier perpétuel pour Waterloo.

Asphaltage nécessaire, y compris dans notre rue il y a deux étés, mais un des pires bruits qui me fait grincer des dents est celui des grues qui frappent le sol, dans la périlleuse minéralisation du monde qui sévit jusqu'ici au nom des condos. Le pire est les bipbips continuels des camions, même le samedi.

La forêt est un des seuls lieux exempts de tout bruit d'origine motorisée...

À ce chapitre, la pandémie nous a gâté mais, avec la normalité, revient le roulis des tacots aux mufflers pas silencieux, trafiqués ou négligés...

Même et surtout le week-end c'est le concert des débroussailleuses, tondeuses (pauvres abeilles et papillons de plus en plus rares). En Allemagne, par exemple, les gazons sont rares; on y plante surtout des arbres à fleurs et à fruits pour se nourrir en même temps que les oiseaux et les autres pollinisateurs.

Les méfaits de l'excès de décibels sur le système auditif et nerveux sont connus et le Québec a le plus haut seuil de tolérance au bruit ambiant, soit de 90 décibels. Mais

avec 70 Dbs pour un trafic automobile normal dans la rue, on monte à 80 avec des aboiements continus de chiens. Avec une tondeuse à essence on monte vite à 85 voire 90 près d'un gros chantier. Le pire est le fait d'entendre de la musique forte dans un baladeur ou iPod et beaucoup de jeunes fous de musique genre *Heavy Metal* se sont irrémédiablement détérioré l'ouïe. On considère que 10 000 travailleurs chaque année consultent pour de graves problèmes auditifs et j'ai au moins trois amis pas si vieux qui souffrent d'acouphènes au quotidien.

D'après des amis avocats et policiers, le bruit est la première cause de litige et d'animosité entre voisins. Les propriétaires de chiens aboyeurs en sont responsables, tout comme les parents trop permissifs qui le sont de leurs enfants, car six petits excités dans une piscine, ça s'entend de loin et l'été peut vous paraître long...

Tout ça pour vous dire que je quitte Waterloo après trois ans, ville que j'ai aimée pour ses charmes et ses paradoxes, pour retrouver le lieu de mes premières amours, la municipalité si enviée de Shefford, une place plus indiquée pour une sauvage fée des bois et poète à la semi-retraite.

Mais, du haut de la belle montagne où je boirai le silence à grandes goulées, je resterai en lien avec notre cher Panorama et vous!

Bon été de ressourcement dans la détente et la joie retrouvée de la convivialité!





1

SHEFFORD
WARDEN
WATERLOO

DESTINATION GRANBY

(Hôpital, cliniques, Cégep, CRIF, Galeries de Granby, etc.)

Lundi au vendredi : de 7 h à 18 h30

Samedi : de 9 h à 17 h

Dimanche : Fermé

Un départ est effectué selon la disponibilité des véhicules.

Transport en soirée disponible en covoiturage avec le transport adapté.

2

SHEFFORD
WARDEN
WATERLOO

DESTINATION COWANSVILLE

(Hôpital BMP et cliniques médicales)

Lundi au vendredi : Heures de départ : 8 h et 11 h 30

Heures de retour : 12 h 30 et 16 h

Réservations :

3

Les réservations doivent être faites au plus tard à 14 h la veille de votre transport. Les réservations pour le samedi et le lundi doivent être faites le vendredi avant 14 h en téléphonant au 450 539-4515.

Transport collectif 450 539-4515

5401, rue Foster, Waterloo (QC) J0E 2N0

Pour toute information complémentaire n'hésitez pas à nous contacter ou à visiter notre site Web : www.haute-yamaska.ca

Tarification au 1^{er} janvier 2021:

Passé mensuelle :	120 \$ / mois
Demi-passe :	68 \$ / 15 jours consécutifs
Étudiant du Cégep :	80 \$ / mois *
Passage :	6.50 \$
Livret de 6 passages :	34.50 \$



* Admissible à un remboursement de 15 \$ de l'Association des étudiants et étudiantes du Cégep de Granby.

Auto-Cueillette



- Framboises rouges
- Grosses framboises pourpres
- Bleuets
- Fraises
- Cassis
- Raisins de table (rouge, vert)

NOUVEAUTÉ :

Melons



POMMES



CITROUILLES

COURGES



Ouverture début juillet

À 5 minutes de Waterloo! 588 chemin Allen, Shefford, Qc
Isabelle Hauver, prop.

579-488-2554



Cultivés selon les normes biologiques en vigueur

